

# Bayerisches Staatsministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz



StMUGV - Postfach 81 01 40 - 81901 München

Reinhold Albert  
Schloßstr. 42  
97528 Sulzdorf a.d.L.

Ihre Nachricht  
03.09.2004

Unser Zeichen  
59b-4536-2003/6

Telefon (0 89) 92 14-43 56  
Siegfried Sappl

München  
10.09.2004

## Abwasserentsorgung der Ortsteile Obereßfeld und Sternberg, Gemeinde Sulz- dorf a.d.L.; Landkreis Rhön-Grabfeld nach dem System Hugel

Sehr geehrter Herr Reinhold Albert,

vielen Dank für Ihr Email vom 03.09.2004. Sie fragen an ob unser Schreiben vom 31.03.2003 bezüglich den Pflanzenkläranlagen nach dem System HUGEL® noch aktuell ist.

Wir können Ihnen mitteilen, dass wir bis heute keine neueren Erkenntnisse zu diesem System haben, die einen Widerruf dieses Schreiben bzw. Teilinhalte davon, begründen würden. Eine von Herrn Hugel gegen das Schreiben vom 31.03.2003 angestrebte einstweilige Verfügung wurde mittlerweile vom Verwaltungsgericht München abgelehnt.

Mit freundlichen Grüßen

i.A.

Gustl Geisenhofer

Leitender Ministerialrat

**Standorte**  
Rosenkavaliertplatz 2  
81925 München

Schellingstr. 155  
80797 München

**Öffentliche Verkehrsmittel**  
U4 Arabellapark

U2 (Josephsplatz), Bus 53 (Infante-  
riestr. Süd),  
Tram 20, 21 (Lothstr.)

**Telefon/Telefax**  
(089) 92 14 - 00 /  
(089) 92 14 - 22 66

**Telefon/Telefax**  
(089) 21 70 - 04 /  
(089) 21 70 - 27 00

**e-mail**  
poststelle@stmugv.bayern.de  
**Internet**  
www.stmugv.bayern.de